



Europäisches
Patentamt

European
Patent Office

Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

10 | 2021

Oktober | Jahrgang 44

October | Year 44

Octobre | 44^e année

ISSN 1996-7543

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Oktober 2021)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at October 2021)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : octobre 2021)	A78
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS	
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB	
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Oktober 2021 über die Ausstellung von EPA-Ausweisen für zugelassene Vertreter	Notice from the European Patent Office dated 22 October 2021 concerning the issuing of EPO badges for professional representatives	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 octobre 2021, concernant la délivrance de badges de l'OEB destinés aux mandataires agréés	A79
Vertretung	Representation	Représentation	
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	A80
Gebühren	Fees	Taxes	
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente	A81
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens	A82

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Oktober 2021)
Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at October 2021)
Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : octobre 2021)

				Vorsitz Chairperson Présidence	Stellvertretender Vorsitz Deputy Chairperson Vice-Présidence	
				Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office	
				Mitgliedstaat Member state État membre	Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
AL	Albanien	Albania	Albanie	Ms Ledina Beqiraj , Director General, General Directorate of Industrial Property	Ms Rudina Bollano , Director of Examination Directorate, General Directorate of Industrial Property	
AT	Österreich	Austria	Autriche	Frau Mariana Karepova , Präsidentin, Österreichisches Patentamt	Frau Raphaela Tiefenbacher , Kommissarin für Internationale Beziehungen, Österreichisches Patentamt	
BE	Belgien	Belgium	Belgique	M. Jérôme Debrulle , Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	M. Geoffrey Bailleux , Conseiller, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	
BG	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Ms Vlada Borissova , President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	Ms Iveta Istilyanova , Vice-President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse	Mme Catherine Chammartin , Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle	Herr Alban Fischer , Vizedirektor und Leiter der Patentabteilung, Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum	
CY	Zypern	Cyprus	Chypre	Ms Stalo Papaioannou , Senior Officer of Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce and Industry	Ms Soteroula Tsokou , Officer, Department of Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce and Industry	
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	Ms Světlana Kopecká , Director of the International Department, Industrial Property Office of the Czech Republic	
DE	Deutschland	Germany	Allemagne	Herr Christian Wichard , Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz	Frau Cornelia Rudloff-Schäffer , Präsidentin, Deutsches Patent- und Markenamt	
DK	Dänemark	Denmark	Danemark	Mr Sune Stampe Sørensen , Director General, Danish Patent and Trademark Office	Mr Flemming Kønig Mejl , Head of International Secretariat, Danish Patent and Trademark Office	
EE	Estland	Estonia	Estonie	Mr Margus Viher , Director General, Estonian Patent Office	Ms Elle Mardo , Head of the Patent Department, Estonian Patent Office	
ES	Spanien	Spain	Espagne	Mr José Antonio Gil Celedonio , Director General, Spanish Patent and Trademark Office	Ms Miriam Verde Trabada , Senior Adviser, DG Support Unit, Spanish Patent and Trademark Office	
FI	Finnland	Finland	Finlande	Mr Antti Riivari , Director General, Finnish Patent and Registration Office	Mr Jorma Hanski , Director, Patents and Trademarks, Finnish Patent and Registration Office	
FR	Frankreich	France	France	M. Pascal Faure , Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	M. Philippe Cadre , Directeur de la propriété industrielle, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	Mr Tim Moss , Chief Executive and Comptroller General, Intellectual Property Office	Mr David Holdsworth , Deputy CEO and Director of Operations, Intellectual Property Office	
GR	Ellas	Ellas	Ellas	Mr Panagiotis Kanellopoulos , Director General, Hellenic Industrial Property Organisation (OBI)	Ms Catherine Margellou , Deputy Director General & Legal Support, Industrial Property Organisation (OBI)	
HR	Kroatien	Croatia	Croatie	Ms Ljiljana Kuterovac , Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	Ms Tanja Milović , Acting Deputy Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie	Mr Gyula Zoltán Pomázi , President, Hungarian Intellectual Property Office	Ms Dóra Gyetvainé Virág , Vice-President for Technical Affairs, Hungarian Intellectual Property Office	
IE	Irland	Ireland	Irlande	Mr Gerard Barrett , Controller, Intellectual Property Office of Ireland	Ms Claire O'Reilly , Head of Finance and Customer Services, Intellectual Property Office of Ireland	
IS	Island	Iceland	Islande	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office	Ms Elfa Íshólm Ólafsdóttir , Head of Finance and Operations, Icelandic Patent Office	

	Mitgliedstaat Member state État membre			Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
IT	Italien	Italy	Italie	Mr Mauro Masi , Delegate for Intellectual Property, Directorate General for Global Affairs, Ministry of Foreign Affairs	Mr Antonio Liroso , Director General, Directorate General for the Protection of Industrial Property - Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Frau Ute Hammermann , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft	Herr Panagiotis Potolidis-Beck , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	Ms Lina Mickienė , Deputy Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania	Ms Dovilė Tebelškytė , Head, Law and International Affairs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	Mme Iris Depoulain , Chargée de la direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie	M. Claude Sahl , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	Ms Līga Lārmāne , Director, Examination of Inventions, Patent Office of the Republic of Latvia	Ms Ieva Ābelīte , Director of Legal and Administrative Department, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	M. Jean-Pierre Santos , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique	Mme Isabelle Browarnyj , Responsable du système d'information, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
MK	Nord-mazedonien	North Macedonia	Macédoine du Nord	Mr Goran Gerasimovski , Director, State Office of Industrial Property	Ms Luljeta Deari , Head of IT, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	Mr Godwin Warr , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business	Mr Matthew Pisani , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	Mr Derk-Jan De Groot , Director, Netherlands Patent Office	Mr Paul Van Beukering , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	Ms Kathrine Myhre , Director General, Norwegian Industrial Property Office	Mr Jostein Sandvik , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	Ms Patrycja Czubkowska , Vice-President, Patent Office of the Republic of Poland	Ms Anna Dachowska , Director of the Cabinet of the President, International Cooperation Division, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	Ms Ana Margarida Bandeira , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)	Ms Margarida Matias , Member of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	Mr Marian Cătălin Burcescu , Director General, State Office for Inventions and Trademarks	Mr Adrian Negoită , Director, Patents Directorate, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serbien	Serbia	Serbie	Mr Vladimir Marić , Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia	Ms Aleksandra Mihailović , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	Mr Peter Strömbäck , Director General, Swedish Patent and Registration Office	Ms Marie Eriksson , Head of Legal Affairs, Patent Department, Swedish Patent and Registration Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	Ms Karin Žvokelj , Acting Director, Slovenian Intellectual Property Office	Ms Helena Zalaznik , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	Mr Matúš Medvec , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic	Mr Emil Žatkuliak , Head, International Affairs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	Ms Silvia Rossi , Director, State Office for Patents and Trademarks	Mr Bruno Cinquantini , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkei	Turkey	Turquie	Mr Habip Asan , President, Turkish Patent and Trademark Office	Mr Salih Bektaş , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Oktober 2021 über die Ausstellung von EPA-Ausweisen für zugelassene Vertreter/innen

Zugelassene Vertreter/innen, die in der beim Europäischen Patentamt gemäß Artikel 134 (1) EPÜ geführten Liste eingetragen sind, können einen EPA-Ausweis erhalten, der den Zugang zu den EPA-Dienstgebäuden ermöglicht und in Verfahren vor dem EPA (in den Räumlichkeiten des EPA oder als Videokonferenz) als Identitätsnachweis dient. Der Ausweis kann beim EPA in München, Den Haag, Berlin oder Wien vor Ort oder per Videoanruf beantragt werden.

Beantragung in den Dienstgebäuden des EPA

EPA-Ausweise für zugelassene Vertreter/innen können in den Dienstgebäuden des EPA zu folgenden Zeiten beantragt werden:

München (PschorrHöfe und Isargebäude): Montag bis Freitag von 09.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 14.00 Uhr

Den Haag: Montag, Mittwoch und Freitag von 13.00 - 14.30 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten vereinbaren Sie bitte einen Termin per E-Mail an serviceline@epo.org.

Berlin: Bitte senden Sie eine E-Mail an serviceline@epo.org. Wir setzen uns dann mit Ihnen in Verbindung, um einen Termin zu vereinbaren.

Wien: Bitte senden Sie eine E-Mail an servicepointvienna@epo.org. Wir setzen uns dann mit Ihnen in Verbindung, um einen Termin zu vereinbaren.

Zur Beantragung Ihres Ausweises in den Dienstgebäuden des EPA wenden Sie sich direkt an das Sicherheitspersonal in der Empfangsloge. Sie werden dann gebeten, sich auszuweisen, z. B. mit Ihrem Reisepass oder Ihrem Personalausweis. Nach erfolgter Überprüfung macht das Sicherheitspersonal ein Foto von Ihnen und fertigt Ihren Ausweis an. Wenn Sie Ihren Ausweis in den EPA-Dienstgebäuden in Berlin oder Wien beantragen, wird der Ausweis in München angefertigt und innerhalb weniger Tage mit der Post an Sie geschickt.

Notice from the European Patent Office dated 22 October 2021 concerning the issuing of EPO badges for professional representatives

Professional representatives whose names appear on the list maintained by the EPO under Article 134(1) EPC may obtain an EPO badge which they can use to access the EPO's buildings and to identify themselves in proceedings before the EPO (either on the premises of the EPO or by videoconference). Badges can be obtained either in person from the EPO's offices in Munich, The Hague, Berlin or Vienna or by video call, as set out below.

Obtaining a badge in person

EPO badges for professional representatives can be obtained in person from the EPO's offices at the following times:

Munich (PschorrHöfe and Isar buildings): Monday-Friday, 09.00-11.00 and 13.00-14.00 hrs

The Hague: Mondays, Wednesdays and Fridays, 13.00 - 14.30 hrs
To obtain a badge outside these times, please email serviceline@epo.org for an appointment.

Berlin: Please email serviceline@epo.org and we will contact you to make an appointment.

Vienna: Please email servicepointvienna@epo.org and we will contact you to make an appointment.

When visiting the EPO to obtain your badge, please report direct to security staff at the reception desk. You will be required to show proof of your identity, e.g. your passport or national identity card. Once verification checks have been completed, security staff will take your photo and issue your badge. If you visit our Berlin or Vienna offices, your badge will be produced in Munich and sent to you by post.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 octobre 2021, concernant la délivrance de badges de l'OEB destinés aux mandataires agréés

Les mandataires agréés dont les noms figurent sur la liste tenue par l'OEB au titre de l'article 134(1) CBE peuvent obtenir un badge de l'OEB, qu'ils peuvent utiliser pour accéder aux bâtiments de l'OEB ainsi que pour prouver leur identité lors des procédures devant l'OEB (soit dans les locaux de l'OEB, soit sous forme de visioconférence). Pour obtenir ce badge, ils doivent présenter une demande correspondante soit dans les locaux de l'OEB à Munich, La Haye, Berlin ou Vienne, soit lors d'un appel vidéo, comme indiqué ci-après.

Obtention d'un badge sur demande présentée dans les locaux de l'OEB

Les badges de l'OEB destinés aux mandataires agréés peuvent être obtenus sur demande présentée dans les locaux de l'OEB, aux heures suivantes :

Munich (bâtiments PschorrHöfe et Isar) : du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 11 h 00 et de 13 h 00 à 14 h 00

La Haye : les lundis, mercredis et vendredis, de 13 h 00 à 14 h 30
Pour obtenir un badge en dehors de ces plages horaires, veuillez envoyer un courriel à l'adresse serviceline@epo.org afin de prendre rendez-vous.

Berlin : veuillez envoyer un courriel à l'adresse serviceline@epo.org et l'OEB vous contactera afin de fixer un rendez-vous.

Vienne : veuillez envoyer un courriel à l'adresse servicepointvienna@epo.org et l'OEB vous contactera afin de fixer un rendez-vous.

Lorsque vous vous rendez dans les locaux de l'OEB pour faire votre demande de badge, veuillez vous adresser directement au personnel de sécurité à l'accueil. Vous devrez présenter une pièce d'identité, par exemple votre passeport ou votre carte nationale d'identité. Après avoir effectué les vérifications, le personnel de sécurité vous prendra en photo et établira votre badge. Si vous faites votre demande de badge dans les locaux de l'OEB à Berlin ou à Vienne, votre badge sera établi à Munich et vous sera envoyé par la poste.

Aktuelle Informationen zu unseren Maßnahmen gegen COVID-19 finden Sie im Abschnitt **Externe Partner/Besucher** auf unserer Website (epo.org/news-events/covid-19_de.html).

For the latest information on COVID-19 measures in operation at the EPO's premises, see the **External partners/visitors** section on our website (epo.org/news-events/covid-19.html).

Les toutes dernières informations concernant les mesures COVID-19 applicables dans les locaux de l'OEB se trouvent dans la rubrique **Partenaires externes/visiteurs**, sur le site Internet de l'OEB (epo.org/news-events/covid-19_fr.html).

Beantragung per Videoanruf

Obtaining a badge by video call

Obtention d'un badge sur demande présentée lors d'un appel vidéo

Senden Sie eine E-Mail an support@epo.org, in der Sie Folgendes angeben:

Please send an email to support@epo.org with the following information:

Veillez envoyer un courriel à l'adresse support@epo.org en y mentionnant ou en y joignant les renseignements ou éléments suivants vous concernant :

1. Ihren vollständigen Namen sowie
2. Ihre Kontaktdaten (Telefonnummer und E-Mail-Adresse sowie eine Geschäftsadresse, an die der Ausweis gesendet werden soll).
3. Bitte fügen Sie der E-Mail auch ein Foto von Ihnen im jpeg-Format bei (Auflösung mindestens 400 dpi, ICAO-Standard, weißer Hintergrund).

1. your full name
2. your contact details (including phone number and email address and the business address to which the badge should be sent)
3. a photograph of yourself in jpeg format (minimum 400 dpi resolution, ICAO standard, white background)

1. nom complet
2. coordonnées (numéro de téléphone et adresse électronique, ainsi qu'adresse professionnelle à laquelle le badge doit être envoyé)
3. photographie au format JPEG (résolution minimale 400 dpi, norme OACI, fond blanc).

Ihr Antrag wird wie folgt bearbeitet:

Your request will be dealt with as follows:

Votre demande sera traitée de la manière suivante :

Sobald der Antrag von support@epo.org registriert wurde und alle unter den Nummern 1 bis 3 genannten Voraussetzungen erfüllt sind, setzt sich der Sicherheitsdienst des EPA mit Ihnen in Verbindung, um einen Termin für einen Videoanruf zu vereinbaren.

Once your request has been registered by support@epo.org and provided all the requirements mentioned under points 1-3 above are fulfilled, EPO security will contact you to arrange an appointment for a video call.

Une fois qu'elle aura été enregistrée par support@epo.org et pour autant que toutes les conditions énoncées aux points 1 à 3 ci-dessus soient remplies, le service de sécurité de l'OEB vous contactera afin de fixer un rendez-vous pour un appel vidéo.

In dem Videoanruf werden Sie gebeten, sich auszuweisen (z. B. mit Ihrem Reisepass oder Ihrem Personalausweis).

In the video call you will be asked to show proof of your identity (e.g. passport or national identity card).

Pendant l'appel vidéo, vous serez invité(e) à présenter une pièce d'identité (par exemple votre passeport ou votre carte nationale d'identité).

Sobald Ihre Identität überprüft und alle Anforderungen erfüllt sind, wird Ihr Ausweis angefertigt und per Einschreiben an Ihre Geschäftsadresse geschickt.

Once your identity has been verified by EPO security and all requirements are fulfilled, your badge will be produced and sent to your business address by registered post.

Une fois que le service de sécurité de l'OEB aura vérifié votre identité et que toutes les conditions sont remplies, votre badge sera établi et sera envoyé à votre adresse professionnelle par courrier recommandé.

Wenn Sie Ihren Ausweis für den Zugang zu den EPA-Dienstgebäuden nutzen möchten, müssen Sie sich bei Ihrem nächsten Besuch im EPA an den Sicherheitsdienst des Amtes wenden, um Ihren Ausweis aktivieren zu lassen. Für die Nutzung als Identitätsnachweis ist keine Aktivierung erforderlich.

To use your badge to access the EPO's premises, you will need to ask EPO security to activate it the next time you visit the EPO. Your badge does not have to be activated in order for it to be used for identification purposes.

Pour utiliser votre badge afin d'accéder aux bâtiments de l'OEB, vous devrez demander au service de sécurité de l'activer la prochaine fois que vous vous rendrez à l'OEB. Il n'est en revanche pas nécessaire de faire activer votre badge si vous souhaitez l'utiliser pour prouver votre identité.

DATENSCHUTZHINWEIS

Die erhobenen personenbezogenen Daten werden zur Erstellung von EPA-Ausweisen für zugelassene Vertreter/innen benötigt, denen sie Zugang zu den EPA-Dienstgebäuden ermöglichen und in Verfahren vor dem EPA als Identitätsnachweis dienen. Die gemachten Angaben überprüft der EPA-Sicherheitsdienst anhand des beim EPA gemäß Artikel 134 (1) EPÜ geführten öffentlich zugänglichen Verzeichnisses zugelassener Vertreter.

Wenn Sie die geforderten Angaben machen, wird das EPA Ihre personenbezogenen Daten gemäß seinen Datenschutzrichtlinien verarbeiten und unter gebührenden Sicherheitsvorkehrungen nur so lange speichern, wie es für die vorgenannten Zwecke notwendig ist, d. h. im Kartenverwaltungssystem, solange der Ausweis gültig ist, im CRM-Ticket-System während der Laufzeit des Vertrags mit dem für die Anwendung zuständigen Unternehmen und in den Ticket-Systemen des EPA ebenfalls, solange der Ausweis gültig ist (fünf Jahre ab Ausstellungsdatum). Das EPA löscht Ihre personenbezogenen Daten, sobald diese nicht mehr benötigt werden. Vielleicht möchten Sie lieber keine Auskünfte geben und auf einen Ausweis verzichten. In diesem Fall wird das EPA Ihre personenbezogenen Daten nicht verarbeiten. Entscheiden Sie sich dafür, Auskunft zu geben, gelten die vorgenannten Richtlinien für die Datenaufbewahrung und -sicherheit, solange das EPA die Daten speichert.

Sie haben gemäß Artikel 14 der Datenschutzrichtlinien das Recht, auf Ihre personenbezogenen Daten zuzugreifen, sie zu berichtigen und zu löschen sowie die Verarbeitung dieser Daten zu beschränken und ihr zu widersprechen. Wenn Sie von einem dieser Rechte Gebrauch machen möchten, wenden Sie sich bitte schriftlich an den delegierten Datenverantwortlichen unter der folgenden E-Mail-Adresse: support@epo.org. Ihr Antrag wird in der Regel innerhalb von drei Monaten nach Eingang bearbeitet. Gemäß Artikel 14 (7) der Datenschutzrichtlinien kann dieser Zeitraum jedoch bei Bedarf unter Berücksichtigung der Komplexität und Zahl der eingegangenen Anträge verlängert werden. Das EPA wird Sie in diesem Fall entsprechend informieren.

DATA PROTECTION STATEMENT

The personal data we collect is necessary in order for us to provide the EPO badge that will enable you as a professional representative to access the EPO buildings and to identify yourself at EPO proceedings. The information you provide will be cross-checked by EPO security staff using the publicly available list of patent attorneys maintained by the EPO under Article 134(1) EPC.

If you opt to provide the requested information, we will process your personal data in accordance with our Data Protection Guidelines (DPG) and will retain it only as long as is necessary to fulfil the purposes mentioned above and ensure the appropriate level of security. It will be kept in the card management systems for the duration of the validity of the badge, in the CRM ticketing system for the duration of the contract with the company responsible for the application and in the EPO's ticketing systems for the duration of the validity of the badge (five years from the date of production). We will delete your personal data as soon as it is no longer required. You may opt not to provide any information and not to receive an EPO badge for professional representatives. This way we will not process your personal data. If you opt to provide us with the data, the aforementioned rules on retention and security will apply for as long as we retain it.

You have the right to access, rectify and erase your personal data, as well as to restrict its processing and object to the same, as set out in Article 14 DPG. If you would like to exercise any of these rights, please send your request to the delegated data controller at support@epo.org. Your request will normally be answered within three months of receipt. This period may, however, be extended under Article 14(7) DPG, depending on the complexity and number of requests received. We will inform you of any such extension.

DÉCLARATION RELATIVE À LA PROTECTION DES DONNÉES

Les données personnelles recueillies sont nécessaires aux fins de la délivrance du badge de l'OEB, qui vous permettra, en votre qualité de mandataire agréé(e), d'accéder aux bâtiments de l'OEB et de prouver votre identité lors des procédures devant l'OEB. Le personnel de sécurité de l'OEB vérifiera les informations fournies en se référant à la liste publique des mandataires agréés tenue par l'OEB au titre de l'article 134(1) CBE.

Si vous choisissez de fournir les informations demandées, l'OEB traitera vos données personnelles conformément à ses Directives pour la protection des données (DPD) et les conservera uniquement pendant la durée nécessaire à l'accomplissement des objectifs visés ci-dessus, en garantissant le niveau de sécurité adéquat. Les données seront conservées dans le système de gestion des cartes pendant la durée de validité du badge, dans le système de gestion de tickets CRM pendant la durée du contrat avec l'entreprise chargée de l'application, ainsi que dans les systèmes de gestion de tickets de l'OEB pendant la durée de validité du badge (cinq ans à compter de la date d'établissement du badge). L'OEB supprimera vos données personnelles dès qu'elles ne seront plus nécessaires. Vous pouvez choisir de ne pas fournir d'informations et de ne pas obtenir le badge de l'OEB destiné aux mandataires agréés. De cette façon, vos données personnelles ne seront pas traitées. Si vous choisissez de fournir ces informations à l'OEB, les règles de conservation et de sécurité susmentionnées s'appliqueront pendant toute la durée de conservation des données par l'OEB.

Vous avez le droit d'accéder à vos données personnelles, de les rectifier et de les effacer, ainsi que de restreindre leur traitement ou de vous opposer à celui-ci, comme le prévoit l'article 14 DPD. Si vous souhaitez exercer l'un de ces droits, veuillez adresser une demande en ce sens au responsable délégué du traitement, à l'adresse support@epo.org. Il sera normalement répondu à votre demande dans un délai de trois mois à compter de la réception de celle-ci. Toutefois, conformément à l'article 14(7) DPD, ce délai pourra être prorogé selon la complexité et le nombre de demandes reçues. Toute prorogation de délai correspondante vous sera notifiée.

Datenverantwortlicher ist das Europäische Patentamt (EPA). Zuständig für diesen Verarbeitungsvorgang (d. h. delegierter Datenverantwortlicher) ist die Hauptdirektion Allgemeine Verwaltung des EPA (HD 4.4).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die HD 4.4 (support@epo.org).

Alternativ können Sie sich auch an den Datenschutzbeauftragten wenden (dpo@epo.org).

The data controller is the European Patent Office (EPO). The EPO department responsible for this processing operation (i.e. the delegated data controller) is Principal Directorate General Administration (PD 4.4).

If you have any questions, please email PD 4.4 at support@epo.org.

You can also contact our Data Protection Officer at dpo@epo.org.

Le responsable du traitement est l'Office européen des brevets (OEB). Le service de l'OEB responsable de cette opération de traitement (à savoir le responsable délégué du traitement) est la Direction principale Administration générale (DP 4.4).

Pour toutes questions, veuillez contacter la DP 4.4 à l'adresse support@epo.org.

Vous pouvez également contacter le responsable de la protection des données à l'OEB à l'adresse dpo@epo.org.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹
List of professional representatives before the European Patent Office¹
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
AT	Österreich	Austria	Autriche		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Bonta, Maximilian (AT) Puchberger & Partner Patentanwälte Reichsratsstraße 13 1010 WIEN	Groß, Melanie (DE) Wildhack & Jellinek Patentanwälte OG Landstraßer Hauptstraße 50 1030 WIEN	Lückl, Martin (AT) Kliment & Henhappel Patentanwälte OG Gonzagagasse 15/2 1010 WIEN
			Müller-Huber, Edith (AT) Wildhack & Jellinek Patentanwälte OG Landstraßer Hauptstraße 50 1030 WIEN	Pagjura, Anna (AT) Patentanwalt Dipl.-Ing. Michael Babeluk Florianigasse 26/3 1080 WIEN	Schandl, Claudia (AT) Redl Life Science Patent Attorneys Donau-City-Straße 11 1220 WIEN
			Scheiner, Matthias (AT) Sonn & Partner Patentanwälte Riemergasse 14 1010 WIEN	Sint, Sabrina (AT) Kliment & Henhappel Patentanwälte OG Gonzagagasse 15/2 1010 WIEN	Trauner, David (AT) Sonn & Partner Patentanwälte Riemergasse 14 1010 WIEN
			Vinazzer, Christoph (AT) Dipl. Ing. Edith Vinazzer Hözlgrasse 64-68/1 3400 KLOSTERNEUBURG	Waras, Markus (AT) Pinter & Weiss OG Patentanwälte Prinz-Eugen-Straße 70 1040 WIEN	
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	De Groot, Youri (BE) Arnold & Siedsma Meir 24 2000 ANTWERPEN	Debleser, Elisabeth Joséphine Y (BE) AWA Benelux SA Parc d'affaires Zénobe Gramme- bâtiment K Square des Conduites d'Eau 1-2 4020 LIÈGE	Filippin, Livio (BE) Arnold & Siedsma BVBA Brand Whitlocklaan 87 1200 BRUXELLES
			Korvers, Stéphane (BE) Gevers Patents SA Holidaystraat 5 1831 DIEGEM	Méchet, Pauline Claire Julie (FR) IP Hills NV Hubert Frère-Orbanlaan 329 9000 GENT	Michiels, Joran Elie (BE) NLO Kardinaal Mercierplein 2 2800 MECHELEN
			Van Garsse, Joris Marc H (BE) Agfa NV Intellectual Property Department Septestraat 27 2640 MORTSEL	Vande Ginste, Kristof Omer (BE) Flooring Industries Limited, SARL Patent department Ooigemstraat 3 8710 WIELSBEKE	Vets, Jeroen Maria Frans (BE) Atlas Copco Airpower, N.V. Airtec Division P.O. Box 101 Boomsesteenweg 957 2610 WILRIJK
Löschungen	Deletions	Radiations	Vandeberg, Marie-Paule L.G. (BE) cf. FR 3, rue du Laid Burniat Site du Baroc 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE		
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Arend, Christa (DE) cf. DE Schaad Balass Menzl & Partner AG Patent- und Markenanwälte VSP Dufourstrasse 101 Postfach 8034 ZÜRICH		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bury, Jonas Benjamin (CH) Acino International AG Thurgauerstrasse 36/38 8050 ZÜRICH	von Wenckstern, Henrik (DE) Barry Callebaut AG Hardturmstrasse 181 8005 ZÜRICH	

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).
 Anschrift:
 epi-Sekretariat
 Bayerstr. 83
 80335 München
 Deutschland
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).
 Address:
 epi Secretariat
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Germany
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).
 Adresse :
 Secrétariat epi
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Allemagne
 Tél. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions			
			Beimforde, Viviane Theresa (DE) Pfenning, Meinig & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Joachimsthaler Straße 10-12 10719 BERLIN	Biegler, Franziska (DE) Pfenning, Meinig & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Joachimsthaler Straße 10-12 10719 BERLIN	Binder, Jonathan (DE) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft Patentabteilung, AJ-5 80788 MÜNCHEN
			Blasi, Thomas (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN	Blumenberg, Jacqueline Laura (DE) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft Patentabteilung, AJ-5 80788 MÜNCHEN	Bödefeld, Martin Christoph (DE) TBK Bavariaring 4-6 80336 MÜNCHEN
			Bogenrieder, Josef (DE) Winter, Brandl Partnerschaft mbB Patentanwälte Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Bookjans, Martin (DE) Brose Fahrzeugteile SE & Co. Kommanditgesellschaft, Coburg Max-Brose-Straße 1 96450 COBURG	Boss, Marcel (DE) Landsberger Straße 62c 82256 FÜRSTENFELDBRUCK
			Burger, Philipp (DE) RPK Patentanwälte Reinhardt, Pohlmann und Kaufmann Partnerschaft mbB Grünstraße 1 75172 PFORZHEIM	Cheng, Huan (DE) Novaled GmbH Elisabeth-Boer-Straße 9 01099 DRESDEN	Cornet, Simon (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Jägerhofstraße 21 40479 DÜSSELDORF
			Dahl, Sarah (DE) Grund Intellectual Property Group Patentanwalt und Solicitor PartG mbB Nikolaistraße 15 80802 MÜNCHEN	Dalton, Marcus Jonathan William (GB) cf. GB CureVac AG Friedrich-Miescher-Straße 15 72076 TÜBINGEN	Delker, Andreas (DE) Hofstetter, Schurack & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei PartG mbB Balanstraße 57 81541 MÜNCHEN
			Eder, Fabian (DE) Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG Mühlendorfstraße 15 81671 MÜNCHEN	Ernst, Tobias Friedrich (DE) Horn Kleimann Waitzhofer Patentanwälte PartG mbB Ganghoferstraße 29a 80339 MÜNCHEN	Eustermann, Markus (DE) Meissner Bolte Patentanwälte Rechtsanwälte Partnerschaft mbB Widenmayerstraße 47 80538 MÜNCHEN
			Feil, Alexander (DE) Lessingstraße 10 80336 MÜNCHEN	Flentje, Hanno Alexander Peter (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Freudenberg, Thomas (DE) Siegenia-Aubi AG Industriestraße 1-3 57234 WILNSDORF
			Giesübel, Ulrike (DE) GSI Helmholtzzentrum für Schwerionenforschung GmbH Planckstraße 1 64291 DARMSTADT	Gran-Popp, Sandra Brigitte (DE) Grund Intellectual Property Group Patentanwalt und Solicitor PartG mbB Nikolaistraße 15 80802 MÜNCHEN	Grob, Matthias (DE) Patentanwaltskanzlei Grob Weidenbaumsweg 95b 21035 HAMBURG
			Gross, Leona Johanna (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Habich, Dana Berlinde (DE) Siemens AG Corporate Intellectual Property Günther-Scharowsky-Straße 1 91058 ERLANGEN	Hackenberger, Christian Franz Josef (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN
			Hanusch, Fabian Cornelius Alban (DE) Müller-Boré & Partner Patentanwälte PartG mbB Friedenheimer Brücke 21 80639 MÜNCHEN	Haschke, Felix Christian (DE) Gottschald Patentanwälte Partnerschaft mbB Klaus-Bungert-Straße 1 40468 DÜSSELDORF	Hauß, Alexander (DE) Wahl GmbH Roggenbachweg 9 78089 UNTERKIRNACH
			Haverkamp, Niklas (DE) Patentanwalt Prof. Dr. Jens Haverkamp Gartenstraße 61 58636 ISERLOHN	Heeschen, Dominik (DE) Heeschen Pültz Patentanwälte PartGmbB Hindenburgstraße 107 22297 HAMBURG	Heilmann, Jutta Catharina (DE) Winter, Brandl Partnerschaft mbB Patentanwälte Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING
			Henzler, Thomas Alexander (DE) dompatent von Kreisler Selting Werner - Partnerschaft von Patent- und Rechtsanwälten mbB Bahnhofsvorplatz 1 50667 KÖLN	Herwig, Philipp Sebastian (DE) STT-Patentanwälte Augustaanlage 32 68165 MANNHEIM	Hibst, Nicolas (DE) Lindner Blaumeier Patent- und Rechtsanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Dr.-Kurt-Schumacher-Straße 23 90402 NÜRNBERG

Vertragsstaat
Contracting state
État contractant

Hitzelberger, Christoph Michael (DE) Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA Global Intellectual Property Frankfurter Straße 6-8 66606 ST. WENDEL	Höfer, Gabriele (DE) Blumbach · Zinngrebe Patentanwälte PartG mbB Elisabethenstraße 11 64283 DARMSTADT	Huber, Daniel (DE) Kentuckyallee 86 76149 KARLSRUHE
Hülle, Moritz Oliver (DE) Daub Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bahnhofstraße 5 88662 ÜBERLINGEN	Hüseman, Julian (DE) Busse & Busse Patent- und Rechtsanwälte Partnerschaft mbB Großhandelsring 6 49084 OSNABRÜCK	Inzenhofer, Kathrin (DE) Kador & Partner Part mbB Corneliusstraße 15 80469 MÜNCHEN
Jansen, Christian Alexander (DE) ZF Friedrichshafen AG Graf-von-Soden-Platz 1 88046 FRIEDRICHSHAFEN	Jansen, Corinna Christine (DE) Witte, Weller & Partner Patentanwälte mbB Phoenixbau Königstraße 5 70173 STUTTGART	Jeck, Jonathan (DE) Am Sonnenhang 2 71665 VAHINGEN ENZ
Jeske, Stefanie Jennifer (DE) Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG Schützenstraße 87 88212 RAVENSBURG	Jordan, Lisa-Marie (DE) Groschenweg 34 81825 MÜNCHEN	Kahl, Philipp (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
Kahlcke, Nils (DE) Müller Schupfner & Partner Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Schellerdamm 19 21079 HAMBURG	Kalle, Peter (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Kammann, Jens (DE) Am Sonnenhang 2 82069 HOHENSCHÄFTLARN
Kersting, Ralf Ewald (DE) Westfalenstraße 8 58636 ISERLOHN	Keutner, Christoph (DE) Feder Walter Ebert Partnerschaft von Patentanwälten mbB Achenbachstraße 59 40237 DÜSSELDORF	Kief, Karl-Friedrich (DE) Bartels & Partner Patentanwälte Lange Straße 51 70174 STUTTGART
Klickow, Christian Patrick (DE) Klickow & Wetzel PartGmbB Patentanwälte Jessenstraße 4 22767 HAMBURG	Knaus, Maximilian Günter Maria (DE) WSL Patentanwälte Partnerschaft mbB Kaiser-Friedrich-Ring 98 65185 WIESBADEN	Knoller, Sebastian (DE) Staeger & Sperling Partnerschaftsgesellschaft mbB Sonnenstraße 19 80331 MÜNCHEN
Köchling, Marietta (DE) Patentanwälte Köchling, Döring PartG mbB Fleyer Straße 135 58097 HAGEN	Kohl, Stefan Alexander (DE) Peterreins Schley Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Hermann-Sack-Straße 3 80331 MÜNCHEN	Kohout, Andrea Laura (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
Köllisch, Nikolai Andreas Heinrich (DE) Müller Schupfner & Partner Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Bavariaring 11 80336 MÜNCHEN	Kornmüller, Anja (DE) Weidner Stern Jeschke Patentanwälte Partnerschaft mbB Universitätsallee 17 28359 BREMEN	Krämer, Heiko (DE) Patentanwälte Krämer Meyer Goethestraße 2 61231 BAD NAUHEIM
Krammer, Michael Georg (DE) BSH Hausgeräte GmbH Industriestraße 1 97616 BAD NEUSTADT	Kröner, Christian (DE) Müller Schupfner & Partner Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Bavariaring 11 80336 MÜNCHEN	Krüger, Benedikt (DE) Siemens Healthcare GmbH Intellectual Property Hartmannstraße 16 91052 ERLANGEN
Kübler, Bernd Fabian (DE) Jakelski & Althoff Patentanwälte PartG mbB Mollenbachstraße 37 71229 LEONBERG	Kümmerle, Günther (DE) Lilienstraße 11 91074 HERZOGENAURACH	Lang, Simon (DE) Gulde & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Wallstraße 58/59 10179 BERLIN
Leifgen, Matthias (DE) Carl Zeiss AG Standort Jena Carl-Zeiss-Promenade 10 07745 JENA	Lenhard, Leander Silvan (DE) c/o Winter, Brandl Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	Liefeth, Lennart-Knud (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
Lorenz, Matthias (DE) Lorenz & Kollegen Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Alte Ulmer Straße 2 89522 HEIDENHEIM	Mangold, Philipp (DE) Robert Bosch GmbH Wernerstraße 51 70469 STUTTGART	Marsch, Miriam (DE) Von Rohr Patentanwälte Partnerschaft mbB Rütenscheider Straße 62 45130 ESSEN

Vertragsstaat
Contracting state
État contractant

Mauer, Ralf Leonard (DE) Schott AG Patentabteilung Hattenbergstraße 10 55122 MAINZ	Maurer, Johannes (DE) Dreiss Patentanwälte PartG mbB Friedrichstraße 6 70174 STUTTGART	Melech, Vitali (DE) Valeo Schalter und Sensoren GmbH Laiernstraße 12 74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
Menz, Benedikt Josef (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN	Meyer, Anne-Katrin (DE) Hamm & Wittkopp Patentanwälte PartmbB Jungfernstieg 38 20354 HAMBURG	Michevec, Jennifer (DE) Ruhr-IP Patentanwälte Brucker Holt 58 45133 ESSEN
Moferdt, Matthias (DE) Pfenning, Meinig & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Joachimsthaler Straße 10-12 10719 BERLIN	Molawi, Kaaweh (DE) Hertin und Partner Rechts- und Patentanwälte PartG mbB Kurfürstendamm 54-55 10707 BERLIN	Mulec, Miran (DE) Isarpatent Patent- und Rechtsanwälte Behnisch Barth Charles Hassa Peckmann & Partner mbB Friedrichstraße 31 80801 MÜNCHEN
Müller, Gabriele (DE) Winter, Brandl Partnerschaft mbB Patentanwälte Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Müller, Philipp (DE) Maucher Jenkins Patent- und Rechtsanwälte Urachstraße 23 79102 FREIBURG IM BREISGAU	Müller, Sebastian Hans-Eugen (DE) Bardehle Pagenberg Partnerschaft mbB Patentanwälte, Rechtsanwälte Prinzregentenplatz 7 81675 MÜNCHEN
Neubert, Thilo Ingmar (DE) Eisenführ Speiser Patentanwälte Rechtsanwälte PartGmbB Am Kaffee-Quartier 3 28217 BREMEN	Neumann, Christoph Malte (DE) Kutzenberger Wolf & Partner Waidmarkt 11 50676 KÖLN	Nikolova, Svetla (BG) Fish & Richardson P.C. Mies-van-der-Rohe-Straße 8 80807 MÜNCHEN
Nock, André (DE) Von Rohr Patentanwälte Partnerschaft mbB Rüttenscheider Straße 62 45130 ESSEN	O'Connor, Miriam Eve (IE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Oligschläger, Dirk (DE) Patentanwälte Bauer-Vorberg- Kayser Partnerschaft mbB Goltsteinstraße 87 50968 KÖLN
Oster, Frank Andreas (DE) Physik Instrumente (PI) GmbH & Co. KG Auf der Roemerstraße 1 76228 KARLSRUHE	Ostermeier, Daniel (DE) Prinz & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Rundfunkplatz 2 80335 MÜNCHEN	Pabst, Marko (DE) Liedtke & Partner Patentanwälte Gerhart-Hauptmann-Straße 10/11 99096 ERFURT
Papst, Stefanie (DE) Eisenführ Speiser Patentanwälte Rechtsanwälte PartGmbB Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN	Pech, Fabian (DE) Patenanwaltskanzlei Fabian Pech Rembrandtstraße 78 41515 GREVENBROICH	Petzoldt, Gerd Joachim (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN
Probst, Matthias Wolfgang (DE) Adient Components Ltd. & Co.KG Hertelsbrunnenring 2 67657 KAISERSLAUTERN	Rakenius, Clemens (DE) Am Warenberg 50 78050 VILLINGEN- SCHWENNINGEN	Ralf, Thorge (DE) Valeo Schalter und Sensoren GmbH Laiernstraße 12 74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
Rampini, Stefano (IT) Viering, Jentschura & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Am Brauhaus 8 01099 DRESDEN	Ratzke, Elfrun (DE) Df-mp Dörries Frank-Molnia & Pohlman Patentanwälte Rechtsanwälte PartG mbB Theatinerstraße 16 80333 MÜNCHEN	Raue, Niels David Jakob (DE) Eisenführ Speiser Patentanwälte Rechtsanwälte PartGmbB Stralauer Platz 34 10243 BERLIN
Reim, Dominik (DE) Eisenführ Speiser Patentanwälte Rechtsanwälte PartGmbB Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN	Reindl, Klaus Josef (DE) Bardehle Pagenberg Partnerschaft mbB Patentanwälte, Rechtsanwälte Prinzregentenplatz 7 81675 MÜNCHEN	Reuß, Stephanie (DE) Linde GmbH Intellectual Property EMEA Dr.-Carl-von-Linde-Straße 6-14 82049 PULLACH
Richards-Taylor, Charlotte (GB) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Ringler, Sophia Janina (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbB Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Roeck, Benjamin Rene (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN

Vertragsstaat
Contracting state
État contractant

Roemer, Ernst (DE) Evonik Industries AG Intellectual Property Management Bau 1042A / PB 15 Paul-Baumann-Straße 1 45764 MARL	Rohmann, Kai Christian (DE) Andrejewski Honke Patent- und Rechtsanwälte Partnerschaft mbB An der Reichsbank 8 45127 ESSEN	Rohrmoser, Benjamin (DE) Hofstetter, Schurack & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei PartG mbB Balanstraße 57 81541 MÜNCHEN
Rosenthal, Oliver (DE) v. Bezold & Partner Patentanwälte - PartG mbB Akademiestraße 7 80799 MÜNCHEN	Rössling, Gregor Kurt (DE) LangPatent Anwaltskanzlei IP Law Firm Ingolstädter Straße 5 80807 MÜNCHEN	Rothfelder, Marcel Philipp (DE) Horn Kleimann Waitzhofer Patentanwälte PartG mbB Ganghoferstraße 29a 80339 MÜNCHEN
Rübsamen, Michael (DE) c/o Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Rupp, Stephanie (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Sachs, Friedrich (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
Salcher, Matthias (IT) Vitesco Technologies GmbH Thomas-Dehler-Straße 27 81737 MÜNCHEN	Samigullin, Kamil (DE) Patentanwälte Isenbruck Bösl Hörschler PartG mbB Eastsite One Seckenheimer Landstraße 4 68163 MANNHEIM	Scharrer, Paul (DE) Daub Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bahnhofstraße 5 88662 ÜBERLINGEN
Scheffel, Corinna (DE) Emil-Berg-Straße 14 85356 FREISING	Scheit, Christian Wolfgang (DE) Patentanwälte Findeisen Neumann Scheit Partnerschaft mbB Pornitzstraße 1 09112 CHEMNITZ	Scherz, Pascal Albert (DE) Sternstraße 16 80538 MÜNCHEN
Schieler, Paul Manfred Robert (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Schmidt, Torsten (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN	Schnarr, Christoph-Dominik Anton (DE) Viering, Jentschura & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Grillparzerstraße 14 81675 MÜNCHEN
Schneider, Martin (DE) ZF Friedrichshafen AG Graf-von-Soden-Platz 1 88046 FRIEDRICHSHAFEN	Schneider, Sara (DE) Carl Zeiss SMT GmbH Rudolf-Eber-Straße 2 73447 OBERKOCHEN	Schöne, Christopher (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
Schuhmacher, Matthias (DE) Tautz & Schumacher Patentanwälte Nibelungenstraße 84 80639 MÜNCHEN	Schwartzkopff, Claudia (DE) Ter Meer Steinmeister & Partner Patentanwälte mbB Nymphenburger Straße 4 80335 MÜNCHEN	Smolarski, Mathias Peter (DE) Ruttenesperger Lachnit Trossin Gomoll Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Arnulfstraße 58 80335 MÜNCHEN
Soliman, Dominik Maximilian (DE) Lorenz Seidler Gossei Rechtsanwälte Patentanwälte Partnerschaft mbB Widenmayerstraße 23 80538 MÜNCHEN	Spree, Cornelius Michael (DE) Trumpf GmbH & Co. KG TH550 IP and Licenses Johann-Maus-Straße 2 71254 DITZINGEN	Stephan, Lisa Verena (DE) Still GmbH Berzeliusstraße 10 22113 HAMBURG
Stratmann, Sarah Annette (DE) Bardehle Pagenberg Partnerschaft mbB Patentanwälte, Rechtsanwälte Prinzregentenplatz 7 81675 MÜNCHEN	Straubel, Dirk (DE) Am Jungstück 17 55130 MAINZ	Tagliabue, Andrea (IT) Bosch Rexroth AG Zum Eisengießer 1 97816 LOHR AM MAIN
Taugerbeck, Andreas (DE) Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 DARMSTADT	ter Meer, Dominik (DE) Evotec International GmbH Essener Bogen 7 22419 HAMBURG	Thrum, Maxi Rafaela (DE) Pfenning, Meinig & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Joachimsthaler Straße 10-12 10719 BERLIN
Timmerscheidt, Tobias Alexander (DE) Dompatent von Kreisler Selting Werner - Partnerschaft von Patent- und Rechtsanwälten mbB Bahnhofsvorplatz 1 50667 KÖLN	Ulrich, Thomas Franz (DE) Gleiss Große Schrell & Partner mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Leitzstraße 45 70469 STUTTGART	Vogelbruch, Keang (DE) Vogelbruch Patent Paul-Gerhardt-Straße 16 40593 DÜSSELDORF

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Völm, Alexander (DE) Gluckstraße 8 71065 SINDELFFINGEN	Von Ahsen, Nils Thomas (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Freundallee 13 a 30173 HANNOVER	Wagner, Steffi (DE) Carl Zeiss AG Carl-Zeiss-Promenade 10 07745 JENA
			Waschak, Michael Wolfgang (DE) Bardehle Pagenberg Partnerschaft mbB Patentanwälte, Rechtsanwälte Prinzregentenplatz 7 81675 MÜNCHEN	Weinhold, Richard (DE) Paul & Albrecht Patentanwälte PartG mbB Stresemannallee 4b 41460 NEUSS	Weiss, Maximilian Johann (DE) Hauptstraße 12A 85293 REICHERTSHAUSEN/STEINKIRCH EN
			Weiß, Robin Sebastian (DE) Dahlensstraße 33 85591 VATERSTETTEN	Wieser, Samuel (LI) Horemansstraße 8 80636 MÜNCHEN	Wiley, Patrick Stephen (DE) Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN
			Winkler, Gerrit (DE) Seemann & Partner Patentanwälte mbB Raboisen 6 20095 HAMBURG	Witthoff, Sabrina (DE) Witthoff Jaekel Steinecke Patentanwälte PartG mbB Römerstraße 16 b 52428 JÜLICH	Wocheslander, Stefan (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Sonnenstraße 33 80331 MÜNCHEN
			Wolff, Martin Richard (DE) Intellectual Property IP-Götz Patent- und Rechtsanwälte Königstraße 70 90402 NÜRNBERG	Zang, Andrea Kristin (DE) Siemens Healthcare GmbH Intellectual Property Hartmannstraße 16 91052 ERLANGEN	
Änderungen	Amendments	Modifications	Achler, Matthias (DE) WSL Patentanwälte Partnerschaft mbB Kaiser-Friedrich-Ring 98 65185 WIESBADEN	Albiez, Heiner (DE) Kanzlei Heiner Albiez Saliterweg 3 86972 ALTENSTADT	Barz, Torsten (DE) Vitesco Technologies GmbH Sodener Straße 9 65824 SCHWALBACH
			Echterhoff, Benjamin Alexander (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltpartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Knoke, Isabel Yvonne (DE) Am Hinteranger 3 91301 FORCHHEIM	Konrad, Michael (DE) Engelfriedshalde 86 72076 TÜBINGEN
			Kossmann, Jochen (DE) Silence Therapeutics GmbH Robert-Rössle-Straße 10 13125 BERLIN	Savic, Bojan (RS) Savic-IP Bruckmannstraße 19 80638 MÜNCHEN	Sevenich, Fabian Hubert (DE) Im Wurzelbusch 53127 BONN
			Steiert, Nico (DE) Alfred E. Tiefenbacher GmbH & Co. KG Van-der-Smissen-Straße 1 22767 HAMBURG	van der Vlugt, Stephan Michael (DE) Allen & Overy LLP Dreischeibenhaus 1 40211 DÜSSELDORF	Wehrwein, Eugen (DE) Traiteurstraße 54 68165 MANNHEIM
Löschungen	Deletions	Radiations	Arend, Christa (DE) cf. CH RGTH Patentanwälte PartG mbB Sendlinger Straße 2/III 80331 MÜNCHEN		
DK	Dänemark	Denmark	Danemark		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Bekker-Jensen, Ida Holst (DK) Budde Schou A/S Dronningens Tværgade 30 1302 KØBENHAVN K	Fredriksson, Anders (SE) cf. SE Zacco Denmark A/S Arne Jacobsens Allé 15 2300 KØBENHAVN S	Sørensen, Jan (DK) Budde Schou A/S Dronningens Tværgade 30 1302 KØBENHAVN K
Änderungen	Amendments	Modifications	Thorsen, Jesper (DK) Radiometer Medical ApS Åkandevej 21 2700 BRØNSHØJ		
ES	Spanien	Spain	Espagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Araujo, Daniel (ES) Ingenias Creaciones Signos e Inventiones S.L.P. Avda Diagonal 514 PLANTA 1, Puerta 4 08006 BARCELONA	Hillen, Frank Dieter Ingo (DE) Ursa Insulation S.A. Paseo de Recoletos, 3 28004 MADRID	Llinas Riera, Maria del Carme (ES) Galenicum Health S.L.U. Avenida de Cornellà 144, 7th floor 08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Pereira Guedes Ribeiro dos Santos, André Eduardo (PT) ABG Intellectual Property Law, S.L. Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Stavrinadis, Alexandros (GR) Ingenias Creaciones Signos e Invenciones S.L.P. Avda Diagonal 514 Planta 1, Puerta 4 08006 BARCELONA	
Änderungen	Amendments	Modifications	Santamaria Gamez, Antoni (ES) Concordia 147 08242 MANRESA		
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Laaksonen, Jouni-Tapio (FI) Laine IP Oy Porkkalankatu 24 00180 HELSINKI	Niiranen, Henna Riikka (FI) UPM-Kymmene Corporation Tesomankatu 31 33101 TAMPERE	
Änderungen	Amendments	Modifications	Koivisto, Harri Kristian (FI) Koivisto PatentIT Oy Pyhäjärvenkatu 5 B 406 33200 TAMPERE	Stellberg, Hans Valter (FI) Torivoudintie 13-19 C 17 00640 HELSINKI	
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	El Haddadine, Sahra (FR) Cabinet Germain & Maureau 12, rue Boileau 69006 LYON	Lipp, Raphaël Christophe (FR) Cabinet Germain & Maureau 12, rue Boileau 69006 LYON	Mouton, Marion Marie (FR) Framatome Bureau D703 10, rue Juliette Récamier 69006 LYON
			Quintero Romero, Manuel (ES) Thales Dis France SA Intellectual Property Department 6, rue de la Verrerie 92190 MEUDON	Vandenberg, Marie-Paule L.G. (BE) cf. BE MPV Patent sprl 258, rue des Horts 26310 LUC EN DIOIS	Wang, Zhanjun (CN) Ipside 7-9, allées Haussmann 33300 BORDEAUX
Änderungen	Amendments	Modifications	Robbez-Masson, Vanessa Marie (FR) Vulkam 1025, rue de la Piscine 38610 GIÈRES	Tran, Chi-Hai (FR) Condorcet IP 76, rue de Maubeuge 75009 PARIS	
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Bell, Lewis Stephen (GB) Sagittarius IP Marlow International Parkway MARLOW SL7 1YL	Brickell, Stephanie Louise (GB) Downing IP Limited Grosvenor House 7 Horseshoe Crescent BEACONSFIELD, BUCKS. HP9 1LJ	Denny, Sophy Helena (GB) Stratagem IPM Limited Meridian Court Comberton Road Toft CAMBRIDGE CB23 2RY
			Dorr, Liam Anthony (GB) Reckitt Benckiser Plc 103-105 Bath Road SLOUGH SL1 3UH	Gülser Kinali, Zeynep (TR) Beta IP Consulting Limited International House 24 Holborn Viaduct LONDON, EC1A 2BN	Hope, Adam John (GB) Pilkington Technology Management Limited European Technical Centre Hall Lane Lathom ORMSKIRK, LANCASHIRE L40 5UF
			Lavery, Helen (IE) Murgitroyd & Company Murgitroyd House 165-169 Scotland Street GLASGOW G5 8PL	Mann, Georgia (GB) Withers & Rogers LLP Derwent House 150 Arundel Gate SHEFFIELD S1 2FN	Munro, Katherine Elizabeth (GB) HGF Limited Saviour House 9 St Saviourgate YORK YO1 8NQ
			Nick, Amy Sarah (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL	Pennell, Jonathan Richard (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL	Pfundner, Benjamin Patrick (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL
			Snape, John Michael Philip (GB) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Woodhill, Matthew James (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL	
Änderungen	Amendments	Modifications	Bird, Samuel Joseph (GB) Prevayl Limited 57 Spring Gardens MANCHESTER M2 3AZ	Blake, Stephen James (GB) Matter IP Limited 130 Old Street LONDON EC1V 9BD	Brannen, Joseph Waclaw (GB) GE Renewable Energy c/o Hana 245 Hammersmith Road LONDON W6 8PW

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Dykes, Gregory (GB) cf. Sharp, Gregory (GB)	Evans, Huw David Duncan (GB) IPEY Apex House Thomas Street TRETTHOMAS, CAERPHILLY CF83 8DP	Foster, Simon Richard (GB) The Boots Company PLC 1 Thane Road NOTTINGHAM NG90 1BS
			Glowinski, Maurice (GB) De Beers UK Ltd 17 Charterhouse Street LONDON EC1N 6RA	Hamilton, Alistair (GB) AHIP 17 Castle Street KIRKCUDBRIGHT DG6 4JA	Hobday, Duncan Stuart (GB) Oxford Nanopore Technologies Ltd. Gosling Building Edmund Halley Road Oxford Science Park OXFORD OX4 4DQ
			Hunter, Christopher Jack Owen (GB) Withers & Rogers LLP 4 More London Riverside LONDON SE1 2AU	Richardson, Lyndsey Ann (GB) Reckitt Benckiser Corporate Services Limited Legal Department - Patents Group Dansom Lane HULL HU8 7DS	Sharp, Gregory (GB) Haseltine Lake Kempner LLP 138 Cheapside LONDON EC2V 6BJ
			Walford, Alice Rose (GB) Gyroscope Therapeutics Limited Rolling Stock Yard 188 York Way LONDON N7 9AS		
Löschungen	Deletions	Radiations	Carrie, Rosemary Louise Hunter (GB) cf. NL Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road GB-LONDON WC1X 8NL	Dalton, Marcus Jonathan William (GB) cf. DE Stratagem IPM Ltd Meridian Court Comberton Road Toft GB-CAMBRIDGE CB23 2RY	
IE	Irland	Ireland	Irlande		
Änderungen	Amendments	Modifications	Harte, Seán Paul (IE) Murgitroyd & Company Unit 1, Block 8 Blanchardstown Corporate Park Cruiserath Road DUBLIN 15		
IT	Italien	Italy	Italie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Montevecchi, Emma (IT) cf. SE Cantaluppi & Partners S.r.l. Piazzetta Cappellato Pedrocchi, 18 35122 PADOVA		
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Hofert, Kerstin Anke (DE) Grosssteg 54B 9497 TRIESENBERG		
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg		
Änderungen	Amendments	Modifications	Rousseau, Cyrille (FR) Lavoix 43, avenue J.F. Kennedy 1855 LUXEMBOURG		
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Carrie, Rosemary Louise Hunter (GB) cf. GB Kilburn & Strode LLP Laapersveld 75 1213 VB HILVERSUM	Hoekman, Joram Salvador (NL) Purac Biochem B.V. Arkelsedijk 46 4206 AC GORINCHEM	Kroezen, Blijke Suzanne (NL) V.O. Carnegieplein 5 2517 KJ DEN HAAG
			Montanari, Daniele (IT) NLO Anna van Buerenplein 21a 2595 DA DEN HAAG	Siraj, Muhammad Mohsin (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7, 3B, Room 18 5656 AE EINDHOVEN	van der Valk, Paulus Leonardus Carolus (NL) Arnold & Siedsma Bezuidenhoutseweg 57 2594 AC DEN HAAG
			Willis, Mark David (GB) NLO Bennekomseweg 43 6717 LL EDE		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Änderungen	Amendments	Modifications	Gallis, Hannah Elisabeth (NL) Frits Slompstraat 47 2264 DW LEIDSCHENDAM	Lewis, Stefanie Janneke (NL) Kilburn & Strode LLP Laapersveld 75 1213 VB HILVERSUM	Oldroyd, Richard Duncan (GB) Akzo Nobel Coatings International B.V. Christian Neefestraat 2 1077 WW AMSTERDAM
			Panina, Natalia Gennadievna (NL) Akzo Nobel N.V. Legal & IP Christian Neefestraat 2 1077 WW AMSTERDAM	Reyes, Johan (NL) Simmons & Simmons LLP Claude Debussylaan 247 1082 MC AMSTERDAM	Sahans, Sarah Anne (GB) Akzo Nobel N.V. Legal & IP Christian Neefestraat 2 1077 WW AMSTERDAM
			van Hazendonk, Johanna Maria (NL) Akzo Nobel N.V. Legal Group Christian Neefestraat 2 1077 WW AMSTERDAM	Vernout, Robert (NL) DOGIO Patents B.V. Oude Enghweg 16 1217 JC HILVERSUM	Zelders, Niels Johan (NL) Hoyng Rokh Monegier B.V. Rembrandt Tower, 30th Floor Amstelplein 1 1096 HA AMSTERDAM
PL	Polen	Poland	Pologne		
Änderungen	Amendments	Modifications	Solyga-Zurek, Aleksandra Ewa (PL) LDS Lazewski Depo & Partners Ul. Prosta 70 00-838 WARSZAWA		
SE	Schweden	Sweden	Suède		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Åkerlund, Max (SE) Zacco Sweden AB Theres Svenssons gata 13 417 55 GÖTEBORG	Malmqvist, Lars (SE) Zacco Sweden AB Valhallavägen 117 N P.O. Box 5581 114 85 STOCKHOLM	Montevecchi, Emma (IT) cf. IT Ericsson AB Patent Unit Kista 164 80 STOCKHOLM
Änderungen	Amendments	Modifications	Jönsson, Anneli (SE) Hansa Biopharma AB Scheelevägen 22 220 07 LUND		
Löschungen	Deletions	Radiations	Fredriksson, Anders (SE) cf. DK AWA Sweden AB Matrosgatan 1 P.O. Box 5117 200 71 MALMÖ		
TR	Türkei	Turkey	Turquie		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Özcan, Hakan (TR) Destek Patent, Inc. Maslak Mah. Büyükdere Cad., No: 243 Kat: 13, Spine Tower, Sariyer 34485 ISTANBUL		

**Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2020, A33.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2020.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter epo.org/gebuehren veröffentlicht.

**Guidance for the payment of
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2020, A33.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2020.

Fee information is also published on the EPO website: epo.org/fees.

**Avis concernant le paiement des
taxes, redevances et tarifs de
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2020, A33.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2020.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet epo.org/taxes.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmel-der und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unterneh-men und Einzelpersonen mit Zahlungs-aufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmel-dungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungs-bild derartiger Rechnungen ist irrefüh-rend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patent-anmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswir-kung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen fal-schen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse epo.org/warning_fr.